

INHALTSVERZEICHNIS

1	<u>EINLEITUNG</u>	11
1.1	ZUR THEMENWAHL	11
1.2	PROBLEMBEREICHE	13
1.3	ZIEL, METHODEN UND ARBEITSSCHRITTE	14
1.4	KORPUS	16
1.5	ABKÜRZUNGSVERZEICHNIS.....	18
2	<u>TEMPUS ALS GRAMMATISCHE KATEGORIE</u>	19
2.1	ZEIT IN DER MENSCHLICHEN WAHRNEHMUNG	19
2.2	ZEIT UND SPRACHE	21
2.3	TEMPUS UND ZEIT	23
2.4	ABSOLUTE UND RELATIVE TEMPORA	25
2.5	OMNITEMPORALITÄT	27
2.6	WEITERE KRITERIEN FÜR DIE DIFFERENZIERUNG DES TEMPUS	28
2.7	BEDEUTUNG UND FUNKTION DER VERBALFORMEN	29
2.8	TEMPUS UND MODUS	32
2.9	TEMPUS UND ASPEKT	35
2.9.1	ASPEKTBILDUNG.....	37
2.9.2	BILDUNG DES PERFEKTIVEN ASPEKTS	38
2.9.3	BILDUNG DES IMPERFEKTIVEN ASPEKTS	40
2.9.4	WEITERE MITTEL DER ASPEKTBILDUNG	42
2.9.5	SUPPLETIVE ASPEKTBILDUNG	43
2.9.6	PERFEKTIVA UND IMPERFEKTIVA TANTUM	43
2.9.7	DOPPELASPEKTUALITÄT.....	44
2.10	VERBINDUNG ZWISCHEN DEM TEMPUS UND DEM ASPEKT	45
2.11	TEMPUS UND AKTIONSART	47
2.12	DIE TEMPUSTHEORIEN DES 20. UND 21. JAHRHUNDERTS.....	50
2.12.1	DAS SIEBENSTELLIGE TEMPUSMODELL VON OTTO JESPERSEN (1924)	50
2.12.2	DAS DREIDIMENSIONALE TEMPUSMODELL VON HANS REICHENBACH (1947)	54
2.12.3	DAS TEMPUSMODELL VON IRINA BUNINA (1970)	61
2.12.4	DIE TEMPUSTHEORIE VON BERNARD COMRIE (1985)	64
2.12.5	DIE BESCHREIBUNG DES TEMPUS IN DER GRAMMATIK VON NICOLOVA (2008)	72

2.12.6 DIE TEMPUSTHEORIE VON WOLFGANG KLEIN (2009).....	74
2.13 ZUSAMMENFASSUNG.....	82

3 DAS TEMPUSSYSTEM IN SÜDSLAVISCHEN SPRACHEN **85**

3.1 BULGARISCH	85
3.2 DAS TEMPUSSYSTEM DES BULGARISCHEN	85
3.2.1 AORIST	88
3.2.2 IMPERFEKT	95
3.2.3 PERFEKT	107
3.2.4 PLUSQUAMPERFEKT	115
3.2.5 PRÄSENS	119
3.2.6 FUTUR I	136
3.2.7 FUTURUM EXACTUM.....	145
3.2.8 FUTURUM PRÄTERITI.....	148
3.2.9 FUTURUM EXACTUM PRÄTERITI.....	151
3.3 ZUSAMMENFASSUNG.....	155

4 SERBISCH UND KROATISCH **159**

4.1 DAS TEMPUSSYSTEM DES SERBISCHEN UND KROATISCHEN	160
4.1.1 AORIST	162
4.1.2 IMPERFEKT	167
4.1.3 PERFEKT	171
4.1.4 PLUSQUAMPERFEKT	181
4.1.5 PRÄSENS	186
4.1.6 FUTUR I	204
4.1.7 FUTUR II	210
4.2 ZUSAMMENFASSUNG.....	215

5 TEMPUSSYSTEM IN WESTSLAVISCHEN SPRACHEN **219**

5.1 TSCHECHISCH	219
5.2 DAS TEMPUSSYSTEM DES TSCHECHISCHEN	219
5.2.1 PRÄTERITUM	225
5.2.2 PLUSQUAMPERFEKT	232
5.2.3 PRÄSENS	233
5.2.4 FUTUR	249

5.2.4.1 Perfektives Futur	249
5.2.4.2 Imperfektives Futur	255
5.2.5 FUTURUM EXACTUM BZW. FUTUR II	260
5.2.6 DER ITERATIVE ASPEKT IM TSCHECHISCHEN.....	261
5.2.7 RESULTATIVUM.....	267
5.3 ZUSAMMENFASSUNG.....	272

6 POLNISCH **277**

6.1 DAS TEMPUSSYSTEM DES POLNISCHEN	277
6.1.1 PRÄTERITUM	284
6.1.2 PLUSQUAMPERFEKT	294
6.1.3 PRÄSENS	297
6.1.4 FUTUR	314
6.1.4.1 Perfektives Futur	314
6.1.4.2 Imperfektives Futur	319
6.1.4.3 Futur mit dem Verb <i>mieć + Infinitiv</i>	324
6.1.5 RESULTATIVUM.....	325
6.1.6 ITERATIVA IM POLNISCHEN	327
6.2 ZUSAMMENFASSUNG.....	328

7 DAS TEMPUSSYSTEM IM OSTSLAVISCHEN SPRACHEN **333**

7.1 UKRAINISCH	333
7.2 DAS TEMPUSSYSTEM DES UKRAINISCHEN.....	333
7.2.1 PRÄTERITUM	339
7.2.2 PLUSQUAMPERFEKT	350
7.2.3 PRÄSENS	360
7.2.4 FUTUR	377
7.2.4.1 Perfektives Futur	377
7.2.4.2 Imperfektives Futur	382
7.2.5 RESULTATIVUM.....	387
7.3 ZUSAMMENFASSUNG.....	387

8 RUSSISCH **391**

8.1 DAS TEMPUSSYSTEM DES RUSSISCHEN.....	391
8.1.1 PRÄTERITUM	399

8.1.2 PLUSQUAMPERFEKT	409
8.1.3 PRÄSENS	413
8.1.4 FUTUR	438
8.1.4.1 Perfektives Futur	438
8.1.4.2 Imperfektives Futur	443
8.1.5 ZUSAMMENFASSUNG	446
8.2 ZUSAMMENFASSUNG DES THEORETISCHEN TEILS	450

9 SPRACHVERGLEICH **455**

9.1 PRÄSENS	457
9.2 PERFEKTIVES PRÄSENS BZW. PRÄSENS-FUTUR	466
9.3 VERGANGENHEITSTEMPORA	481
9.3.1 AORIST	483
9.3.2 IMPERFEKT	487
9.3.2.1 Aorist/ Imperfekt	492
9.3.3 PERFEKT	493
9.3.4 PRÄTERITUM UND PERFEKT	497
9.3.5 PLUSQUAMPERFEKT	506
9.4 FUTUR	509
9.4.1 FUTURUM EXACTUM PRÄTERITI	511
9.4.2 FUTURUM PRÄTERITI	512
9.4.3 FUTURUM EXACTUM/ FUTUR II	515
9.4.4 FUTUR	517
9.5 ZUSAMMENFASSUNG	523

10 FAZIT DER ARBEIT **529**

11 LITERATURVERZEICHNIS **533**